

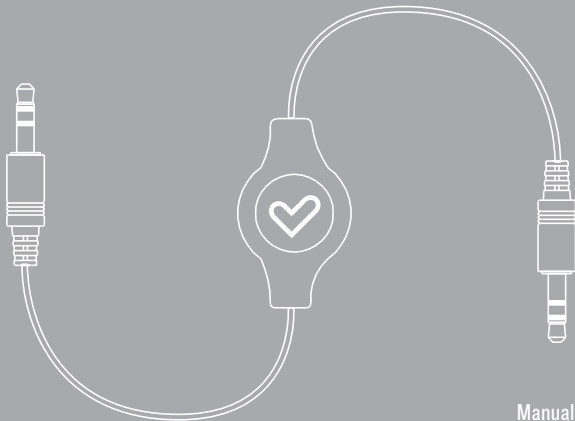
ENERGY SYSTEM
the heart of your music



Manual de usuario / User manual / Manuel de l'utilisateur

STEREO AUDIO ADAPTOR

ENERGY
K030 Black



Manual de usuario

INTRODUCCIÓN

Energy Sistem® te agradece la compra de tu nuevo adaptador Jack a Jack Energy™ K030.

Deseamos que lo disfrutes.

Escucha la música de tu reproductor de audio en cualquier equipo de sonido o la TV con este accesorio que incluye dos conectores tipo Jack para sonido estéreo. Su cable retráctil permite ajustar la longitud necesaria en cada momento y es muy fácil de transportar.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- ▶ No expongas tu adaptador Energy™ K030 a golpes, polvo, humedad o altas temperaturas.
- ▶ No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- ▶ No estires el cable de la bobina retráctil más allá de su límite.
- ▶ No desmontes el adaptador. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente personal cualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

CARACTERÍSTICAS

- ▶ Conectores dorados tipo Jack de 3.5mm.
- ▶ Transmisión de sonido Hi-Fi con calidad estéreo.
- ▶ Cable de audio con bobina retráctil extensible.
- ▶ Longitud máxima del cable: 800 mm.
- ▶ Válido para cualquier dispositivo con entrada de audio tipo Jack de 3.5mm.

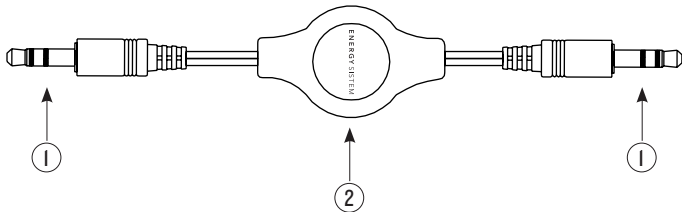
CONTENIDO DEL PRODUCTO

- ▶ Adaptador Jack a Jack Energy™ K030.
- ▶ Manual de usuario.
- ▶ Tarjeta de garantía.

PRESENTACIÓN GENERAL

1. Conectores tipo Jack 3,5mm macho.

2. Bobina retráctil.



MODO DE EMPLEO

1. Despliega el cable retráctil hasta la longitud que necesites estirando al mismo tiempo desde ambos extremos del adaptador.
2. Conecta uno de los extremos Jack del adaptador a la salida de audio del dispositivo reproductor y comienza la reproducción de audio.
3. Conecta el otro extremo Jack de tu adaptador Energy™ K030 al equipo en el que quieres escuchar el sonido.
4. Selecciona en el aparato receptor la entrada de audio donde has conectado el conector Jack.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiariamente, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD I/2007.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

I. Entrando en <http://support.energysistem.com> y tras seleccionar tu producto podrás encontrar manuales, guías de usuario, drivers, actualizaciones y respuestas a preguntas más frecuentes (FAQ's).

2. Si no obtienes la solución en la sección de soporte, puedes hacernos llegar tu consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysistem.com

3. También ponemos a tu disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido sólo para España).

Antes de efectuar la llamada telefónica ten a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.

4. Opcionalmente puedes acudir al lugar donde compraste el producto, presentando tu Factura o Ticket de compra.

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2010 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.

Marcas Comerciales.

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/ Calpe nº1, 03509 Finestrat Alicante

Tel: 902 388 388

Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem® Adaptador Jack a Jack Energy™ K030

País de fabricación: China

de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.





User manual

INTRODUCTION

Energy Sistem® thanks you for buying your new Jack to Jack adaptor Energy™ K030. We wish you enjoy using it.

You can listen to your music player on any audio equipment or TV set with this accessory using its jack connectors for stereo sound. Its rolling cable allows you to adjust the length to just the right size, and makes it ideal for transportation.

CARE AND MAINTENANCE

- ▶ Do not expose your Jack to Jack adaptor to shakes, dust, direct sun light, moisture or extreme temperatures.
- ▶ Do not use abrasive or corrosive cleansers.
- ▶ Do not force the cable beyond its rolling limits.
- ▶ Do not disassemble the adaptor. Any repairs must be performed by qualified Energy Sistem Soyntec's personnel.

MAIN FEATURES

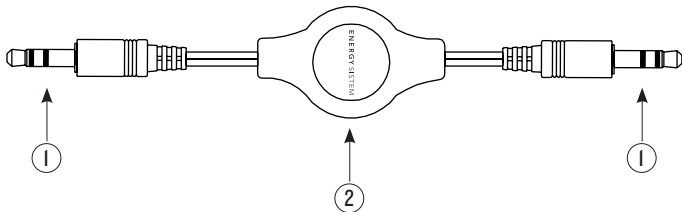
- ▶ Golden 3.5mm jack connectors.
- ▶ Hi-Fi sound transmission in stereo quality.
- ▶ Audio cable with retractable reel.
- ▶ Maximum cable length: 800mm.
- ▶ Compatible with any device with 3.5mm jack audio input.

PRODUCT CONTENT

- ▶ Jack to Jack adaptor Energy™ K030.
- ▶ User manual.
- ▶ Warranty card.

GENERAL OVERVIEW

1. Male 3,5mm Jack connectors.
2. Retractable reel.



OPERATION

1. Extend the cable pulling from both sides at the same time until you reach the desired length.
2. Plug in one of the Jack connectors to the audio output of your player and begin playback.
3. Connect the other Jack connector of your Energy™ K030 to the device you want to hear the sound with.
4. Select the audio input on the device where the Jack connector is plugged in.

WARRANTY

Energy Sistem Soyntec S.A. warrants its products to be free from defects in materials and workmanship at the time of purchase.

The warranty period is 36 months from the date of purchase.

WARRANTY PROCEDURE

1. Visit the Support section at <http://support.energysistem.com> and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions). The solution to your problem is very likely to have been already published there. You will also be able to download user manuals, user guides, drivers and updates.
2. If you cannot find an appropriate solution in the Support section, you may send us your enquiry or warranty service request by email: support@energysistem.co.uk
3. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

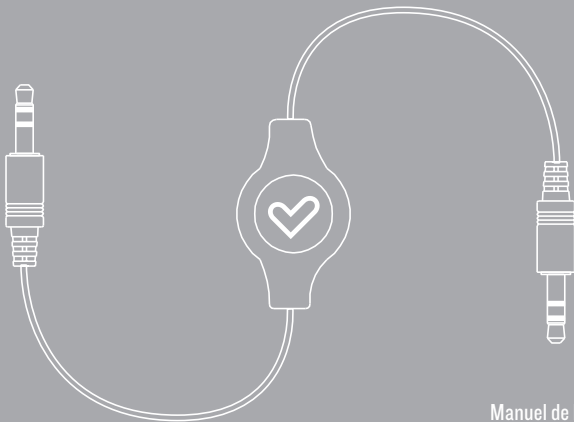
Specifications are subject to change without notice.

©2010 by Energy Sistem®. All rights reserved.

Trademarks

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.





Manuel de l'utilisateur

INTRODUCTION

Energy Sistem® vous remercie pour l'achat du nouvel adaptateur Jack vers Jack Energy™ K030. Nous vous en souhaitons un bon usage.

Vous pouvez écouter la musique de votre baladeur audio sur n'importe quel équipement audio ou sur votre TV grâce à cet accessoire en utilisant ses 2 connecteur Jack pour obtenir un son stéréo. Son câble avec enrouleur vous permet d'ajuster la longueur adéquate, et rend son transport plus facile.

MAINTENANCE

- ▶ N'exposez pas votre adaptateur Jack vers Jack aux coups, à la poussière, aux rayons solaires, à l'humidité ou aux températures extrêmes.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou corrosifs.
- ▶ Ne forcez pas le câble au-delà de ses capacités d'enroulement.
- ▶ Ne démontez pas l'adaptateur. Toute réparation doit être effectuée par du personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec.

SPÉCIFICATIONS PRINCIPALES

- ▶ Connecteurs dorés de type Jack de 3.5mm.
- ▶ Transmission de son Hi-Fi avec qualité stéréo.
- ▶ Câble d'audio avec une bobine réglable extensible.
- ▶ Longueur maximale du câble : 800mms.
- ▶ Valable pour n'importe quel dispositif avec entrée de audio type Jack de 3.5mm.

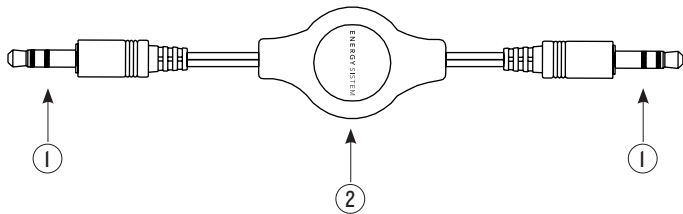
CONTENU DU PRODUIT

- ▶ Adaptateur Jack vers Jack Energy™ K030.
- ▶ Manuel de l'utilisateur.
- ▶ Carte de Garantie.

VUE GENERALE

1. Connecteurs mâle Jack 3,5mm.

2. Enrouleur de câble.



FONCTIONNEMENT

1. Tirez sur le câble de chaque côté simultanément jusqu'à obtenir la longueur désirée.
2. Connectez une Jack à la sortie audio de votre dispositif et mettez en marche.
3. Connectez l'autre Jack de votre Energy™ K030 au dispositif avec lequel vous souhaitez écouter le son.
4. Sélectionnez l'entrée audio Jack appropriée.

GARANTIE

Energy Sistem Soyntec S.A. garantit que ses produits sont libres de tout défaut de matière et de main d'œuvre au moment de l'achat.

La période de garantie est de 36 mois à partir de la date d'achat.

PROCÉDURE DE GARANTIE

1. Visitez la section Support sur <http://support.energysistem.com> et sélectionnez votre produit afin de visualiser les FAQs (Frequently Asked Questions). Il est très probable que vous y trouviez la solution à votre problème. Vous pourrez également télécharger les notices d'utilisation, guides rapides, drivers et mises à jour.

2. Si vous ne trouvez pas la solution dans la section Support, vous pouvez nous adresser votre question ou votre sollicitude de service de garantie par email : support@energysistem.fr

3. Pour la mise en marche de la procédure de garantie, contactez votre revendeur en présentant la facture d'achat.

Les spécifications sont sujettes à changements sans préavis.

©2010 by Energy Sistem®. Tous Droits Réservés.

Marques Déposées

Toutes entreprises, marques et noms de produits sont déposés ou enregistrés par leurs entreprises respectives.





www.energysistem.com